

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of
Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

写真

Photo

40mm × 30mm

1 国籍・地域 Nationality/Region	2 生年月日 Date of birth		年 Year	月 Month	日 Day
Family name		Given name			
3 氏名 Name					
4 性別 Sex	男 Male	・ 女 / Female	5 出生地 Place of birth	6 配偶者の有無 Marital status	有 ・ 無 Married / Single
7 職業 Occupation	8 本国における居住地 Home town/city				
9 日本における連絡先 Address in Japan					
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.		
10 旅券 Passport	(1)番号 Number	(2)有効期限 Date of expiration		年 Year	月 Month
11 入国目的(次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings					
<input type="checkbox"/> I「教授」 "Professor"		<input type="checkbox"/> J「芸術」 "Artist"		<input type="checkbox"/> K「宗教」 "Religious Activities"	
<input type="checkbox"/> L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee"		<input type="checkbox"/> M「経営・管理」 "Business Manager"		<input type="checkbox"/> L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)"	
<input type="checkbox"/> N「研究」 "Researcher"		<input type="checkbox"/> N「技術・人文知識・国際業務」 "Engineer / Specialist in Humanities / International Services"		<input type="checkbox"/> N「技能」 "Skilled Labor"	
<input type="checkbox"/> N「特定活動(研究活動等)」 "Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated org)"		<input type="checkbox"/> O「興行」 "Entertainer"		<input type="checkbox"/> P「留学」 "Student"	
<input type="checkbox"/> R「家族滞在」 "Dependent"		<input type="checkbox"/> R「特定活動(研究活動等家族)」 "Designated Activities (Dependent of Researcher or IT engineer of a designated org)"		<input type="checkbox"/> Q「研修」 "Trainee"	
<input type="checkbox"/> T「日本人の配偶者等」 "Spouse or Child of Japanese National"		<input type="checkbox"/> T「永住者の配偶者等」 "Spouse or Child of Permanent Resident"		<input type="checkbox"/> Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training (1)"	
<input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号イ)」 "Highly Skilled Professional(i)(a)"		<input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号ロ)」 "Highly Skilled Professional(i)(b)"		<input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号ハ)」 "Highly Skilled Professional(i)(c)"	
<input type="checkbox"/> U「その他」 Others					
12 入国予定年月日 Date of entry	年 Year	月 Month	日 Day	13 上陸予定港 Port of entry	
14 滞在予定期間 Intended length of stay					
15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any	有 ・ 無 Yes / No				
16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa					
17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan	有 ・ 無 Yes / No				
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")					
回数 time(s)	回 The latest entry from	年 Year	月 Month	日 Day	から to
18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)		有 ・ 無 Yes / No			
有(具体的内容) Yes (Detail:)) ・ 無) / No			
19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation/departure order	有 ・ 無 Yes / No				
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")					
回数 time(s)	回 The latest departure by deportation	年 Year	月 Month	日 Day	
20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents					

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定 Intended to reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note : Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

申請人等作成用 2 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動(研究活動等)」)

For applicant, part 2 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities /

在留資格認定証明書用

International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization)")

For certificate of eligibility

21 勤務先 ※ (2)及び(3)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Place of employment For sub-items (2) and (3), give the address and telephone number of your principal place of employment.																															
(1)名称 Name _____	支店・事業所名 Name of branch _____																														
(2)所在地 Address _____	(3)電話番号 Telephone No. _____																														
22 最終学歴 Education (last school or institution) <input type="checkbox"/> 大学院 (博士) <input type="checkbox"/> 大学院 (修士) <input type="checkbox"/> 大学 <input type="checkbox"/> 短期大学 <input type="checkbox"/> 専門学校 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology <input type="checkbox"/> 高等学校 <input type="checkbox"/> 中学校 <input type="checkbox"/> その他 () Senior high school Junior high school Others (1)学校名 (2)卒業年月日 年 月 日 Name of school Date of graduation Year Month Day																															
23 専攻・専門分野 Major field of study (22で大学院 (博士) ~ 短期大学の場合) (Check one of the followings when the answer to the question 22 is from doctor to junior college) <input type="checkbox"/> 法学 <input type="checkbox"/> 経済学 <input type="checkbox"/> 政治学 <input type="checkbox"/> 商学 <input type="checkbox"/> 経営学 <input type="checkbox"/> 文学 Law Economics Politics Commercial science Business administration Literature <input type="checkbox"/> 語学 <input type="checkbox"/> 社会学 <input type="checkbox"/> 歴史学 <input type="checkbox"/> 心理学 <input type="checkbox"/> 教育学 <input type="checkbox"/> 芸術学 Linguistics Sociology History Psychology Education Science of art <input type="checkbox"/> その他人文・社会科学 () <input type="checkbox"/> 理学 <input type="checkbox"/> 化学 <input type="checkbox"/> 工学 Others(cultural / social science) Science Chemistry Engineering <input type="checkbox"/> 農学 <input type="checkbox"/> 水産学 <input type="checkbox"/> 薬学 <input type="checkbox"/> 医学 <input type="checkbox"/> 歯学 Agriculture Fisheries Pharmacy Medicine Dentistry <input type="checkbox"/> その他自然科学 () <input type="checkbox"/> 体育学 <input type="checkbox"/> その他 () Others(natural science) Sports science Others (22で専門学校の場合) (Check one of the followings when the answer to the question 22 is college of technology) <input type="checkbox"/> 工業 <input type="checkbox"/> 農業 <input type="checkbox"/> 医療・衛生 <input type="checkbox"/> 教育・社会福祉 <input type="checkbox"/> 法律 Engineering Agriculture Medical services / Hygienics Education / Social welfare Law <input type="checkbox"/> 商業実務 <input type="checkbox"/> 服飾・家政 <input type="checkbox"/> 文化・教養 <input type="checkbox"/> その他 () Practical commercial business Dress design / Home economics Culture / Education Others																															
24 情報処理技術者資格又は試験合格の有無 (情報処理業務従事者のみ記入) 有 ・ 無 Does the applicant have any qualifications for information processing or has he / she passed the certifying examination? Yes / No (when the applicant is engaged in information processing) (資格名又は試験名) Name of the qualification or certifying examination _____																															
25 職 歴 Employment history <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">年 Year</th> <th style="width: 10%;">月 Month</th> <th style="width: 40%;">職 歴 Employment history</th> <th style="width: 10%;">年 Year</th> <th style="width: 10%;">月 Month</th> <th style="width: 40%;">職 歴 Employment history</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		年 Year	月 Month	職 歴 Employment history	年 Year	月 Month	職 歴 Employment history																								
年 Year	月 Month	職 歴 Employment history	年 Year	月 Month	職 歴 Employment history																										
26 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2. (1)氏 名 (2)本人との関係 Name Relationship with the applicant (3)住 所 Address 電話番号 携帯電話番号 Telephone No. Cellular Phone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(代理人)の署名／申請書作成年月日 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form <div style="text-align: right;"> 年 月 日 Year Month Day </div>																															
注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.																															
※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏 名 (2)住 所 Name Address (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.																															

所属機関等作成用 1 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・「技能」
「特定活動(研究活動等)」)

For organization, part 1 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization)") 在留資格認定証明書用
For certificate of eligibility

1 雇用又は招へいする外国人の氏名

Name of foreign national being offered employment or an invitation _____

2 勤務先 Place of employment

※(3), (6)及び(7)については、主たる勤務場所について記載すること。 For sub-items (3), (6) and (7) give the address and telephone number of employees of your principal place of employment.

※国・地方公共団体、独立行政法人、公益財団・社団法人その他非営利法人の場合は(4)及び(5)の記載は不要。 In cases of a national or local government, incorporated administrative agency, public interest incorporated association or foundation or some other nonprofit corporation, you are not required to fill in sub-items (4) and (5).

(1)名称

Name _____

支店・事業所名

Name of branch _____

(2)事業内容 Type of business

製造
Manufacturing

【 ☐ 一般機械
Machinery

☐ 電機
Electrical machinery

☐ 通信機
Telecommunication

☐ 自動車
Automobile

☐ 鉄鋼
Steel

☐ 化学
Chemistry

☐ 繊維
Textile

☐ 食品
Food

☐ その他 ()
Others

運輸
Transportation

【 ☐ 航空
Airline

☐ 海運
Shipping

☐ 旅行業
Travel agency

☐ その他 ()
Others

金融保険
Finance

【 ☐ 銀行
Banking

☐ 保険
Insurance

☐ 証券
Security

☐ その他 ()
Others

商業
Commerce

【 ☐ 貿易
Trade

☐ その他 ()
Others

教育
Education

【 ☐ 大学
University

☐ 高校
Senior high school

☐ 語学学校
Language school

☐ その他 ()
Others

報道
Journalism

【 ☐ 通信
News agency

☐ 新聞
Newspaper

☐ 放送
Broadcasting

☐ その他 ()
Others

☐ 建設
Construction

☐ コンピュータ関連サービス
Computer services

☐ 人材派遣
Dispatch of personnel

☐ 広告
Advertising

☐ ホテル
Hotel

☐ 料理店
Restaurant

☐ 医療
Medical services

☐ 出版
Publishing

☐ 調査研究
Research

☐ 農林水産
Agriculture / Forestry / Fishery

☐ 不動産
Real estate

☐ その他 ()
Others

(3)所在地

Address _____

電話番号

Telephone No. _____

(4)資本金

Capital

円

Yen

(5)年間売上高(直近年度)

Annual sales (latest year)

円

Yen

(6)従業員数

Number of employees

名

(7)外国人職員数

Number of foreign employees

名

3 就労予定期間

Period of work _____

4 給与・報酬(税引き前の支払額)

Salary/Reward (amount of payment before taxes)

円

Yen

(☐ 年額 ☐ 月額)

Annual

Monthly

5 実務経験年数

Business experience

年

Year(s)

6 職務上の地位

Position _____

7 職務内容 Type of work

☐ 販売・営業
Sales / Business

☐ 翻訳・通訳
Translation / Interpretation

☐ コピーライティング
Copywriting

☐ 海外業務
Overseas business

☐ 設計
Design

☐ 広報・宣伝
Publicity

☐ 調査研究
Research

☐ 技術開発(情報処理分野)
Technological development (information processing)

☐ 技術開発(情報処理分野以外)
Technological development (excluding information processing)

☐ 貿易業務
Trading business

☐ 国際金融
International finance

☐ 法律業務
Legal business

☐ 会計業務
Accounting

☐ 教育
Education

☐ 報道
Journalism

☐ 調理
Cooking

☐ その他 ()
Others

所属機関等作成用 2 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・「技能」
「特定活動(研究活動等)」)

For organization, part 2 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization)") 在留資格認定証明書用
For certificate of eligibility

8 派遣先等 (2 (2)で人材派遣を選択した場合に記入)

Company to be dispatched (in case that the answer to the question 2-(2) is Dispatch of personnel)

※ (3)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。

For sub-items (3), give the address and telephone number of your principal place of employment.

(1)名称 Name	支店・事業所名 Name of branch					
(2)事業内容 Type of business						
製造 Manufacturing	<input type="checkbox"/> 一般機械 Machinery	<input type="checkbox"/> 電機 Electrical machinery	<input type="checkbox"/> 通信機 Telecommunication	<input type="checkbox"/> 自動車 Automobile	<input type="checkbox"/> 鉄鋼 Steel	<input type="checkbox"/> 化学 Chemistry
	<input type="checkbox"/> 繊維 Textile	<input type="checkbox"/> 食品 Food	<input type="checkbox"/> その他 () Others			
運輸 Transportation	<input type="checkbox"/> 航空 Airline	<input type="checkbox"/> 海運 Shipping	<input type="checkbox"/> 旅行業 Travel agency	<input type="checkbox"/> その他 () Others		
金融保険 Finance	<input type="checkbox"/> 銀行 Banking	<input type="checkbox"/> 保険 Insurance	<input type="checkbox"/> 証券 Security	<input type="checkbox"/> その他 () Others		
商業 Commerce	<input type="checkbox"/> 貿易 Trade	<input type="checkbox"/> その他 () Others				
教育 Education	<input type="checkbox"/> 大学 University	<input type="checkbox"/> 高校 Senior high school	<input type="checkbox"/> 語学学校 Language school	<input type="checkbox"/> その他 () Others		
報道 Journalism	<input type="checkbox"/> 通信 News agency	<input type="checkbox"/> 新聞 Newspaper	<input type="checkbox"/> 放送 Broadcasting	<input type="checkbox"/> その他 () Others		
<input type="checkbox"/> 建設 Construction	<input type="checkbox"/> コンピュータ関連サービス Computer services	<input type="checkbox"/> 広告 Advertising		<input type="checkbox"/> ホテル Hotel		
<input type="checkbox"/> 料理店 Restaurant	<input type="checkbox"/> 出版 Publishing	<input type="checkbox"/> 調査研究 Research	<input type="checkbox"/> 農林水産 Agriculture / Forestry / Fishery			
<input type="checkbox"/> 不動産 Real estate	<input type="checkbox"/> その他 () Others					

(3)所在地
Address _____

電話番号
Telephone No. _____

(4)資本金
Capital _____ 円
Yen

(5)年間売上高(直近年度)
Annual sales (latest year) _____ 円
Yen

(6)派遣予定期間
Period of dispatch _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

勤務先又は所属機関名、代表者氏名の記名及び押印／申請書作成年月日

Name of the organization and representative, and official seal of the organization / Date of filling in this form

印 Seal	年 Year	月 Month	日 Day
-----------	-----------	------------	----------

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、所属機関等が変更箇所を訂正し、押印すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the organization must correct the part concerned and press its seal on the correction.

(このシートは提出する必要はありません。This sheet is not required to submit.)

申請人等作成用2から4, 所属機関等作成用等1から5は、入国目的に従って、次の様式を使用してください。

Select type of form which corresponds to the purpose of entry in Japan.

	入国目的 Purpose of entry	例 Example	使用する申請書 Type of form								
			申請人等作成用 For applicants				所属機関等作成用等 For organization				
			1	2	3	4	1	2	3	4	5
1	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research/research guidance or education at colleges (※)	大学教授 Professor	○	I	-	-	I	-	-	-	-
	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges										
	中学校、高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	中学校の語学教師 Junior high school language teacher									
2	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income	作曲家、写真家 Composer, Photographer	○	J	-	-	J	-	-	-	-
	収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技艺の研究・修得 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	茶道、柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo									
3	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	司教、宣教師 Bishop, Missionary	○	K	-	-	K	-	-	-	-
4	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	新聞記者、報道カメラマン Journalist, News photographer	○	L	-	-	L	-	-	-	-
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	外資系企業の研究者 Researcher assigned to a foreign firm									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (※)	外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time										
5	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (※)	企業の社長、取締役、部長 President, director, division head of a company	○	M	-	-	M	-	-	-	-
	事業の経営又は管理 Operation or management of business										
6	高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育に従事すること(1に該当する場合を除く。)(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research/research guidance or education at colleges (Except in cases falling under 1) (※)	政府関係機関、企業の研究者 Researcher of a government body or company	○	N	-	-	N	N	-	-	-
	契約に基づき収入を伴う研究を行う活動 Activities to engage in research that provide income										
	高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(4に該当する場合を除く。)(※) Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (Except in cases falling under 4) (※)	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者 Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist									
	自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience of foreign culture										
	熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	外国料理の調理師、スポーツ指導者 Foreign cuisine chef, Sport's instructor									
	特定の研究活動、研究事業活動、情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-related services	指定された機関の研究者・情報処理技術者 Researcher or information-technology engineer of a designated organization									
7	興行 Entertainment	歌手、モデル Singer, Model	○	○	○	○	-	-	-	-	-
8	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	○	Y	-	-	Y	Y	Y	Y	Y
9	勉学 Study	留学生 Student	○	P	P	-	P	P	-	-	-
10	研修 Training	実務研修を行わない研修生、公的研修を行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training	○	Q	-	-	Q	Q	Q	Q	-
11	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter		○	R	-	-	R	-	-	-	-
	特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities to engage in research, business related to research or information-processing-related services										
	EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Careworker under EPA)										
12	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national	○	T	T	-	-	-	-	-	-
13	上記以外の目的 Other purpose	外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ホリデー、アマチュアスポーツ選手、インターンシップ Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete, Internship	○	U	U	-	U	U	-	-	-

(※)については、申請人が本邦において行おうとする活動に応じて、J、K、○又はUの申請書を使用してもし差し支えありません。

For (※), it is also possible to use forms J, K, ○ and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage while residing in Japan.

1 申請書に事実と異なる記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

2 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。

When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

3 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。

All parts of this application must be on JIS size A 4 Paper (210mm×297 mm).

4 在留資格認定証明書交付申請を行うことができる代理人については、法務省令に定められており、具体的には本邦への入国を希望する外国人を受け入れる機関の職員や、当該外国人の本邦に居住する親族等がこれにあたります。

As provided for in a Ministry of Justice Ordinance, a proxy is able to apply for the certificate of eligibility, such as an employee belonging to the organization which will employ or invite the applicant or a relative, etc. of the applicant who lives in Japan.

5 公私の機関又は個人との契約に基づかず、在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。

When engaging in the activities of "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, the applicant him/herself must fill out the application form for the organization.

6 入国目的がワーキング・ホリデーの場合は、所属機関等作成用の提出は不要です。

When the purpose of entry is a working holiday, there is no need to submit the application form for the organization.

7 次に掲げる方が本人又は法第7条の2第2項に規定する代理人に代わって申請の手続を行うことができます。

The following persons may complete the application procedure in lieu of the applicant or the authorized representative prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

(1)公益法人の職員で地方入国管理局長が適当と認めるもの

A member of a public interest corporation whom the director of the regional immigration bureau deems to be appropriate.

(2)弁護士又は行政書士で所属する弁護士会又は行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方入国管理局長に届け出たもの

An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located.

(3)本人の法定代理人

A legal representative of the applicant.

(このシートは提出する必要はありません。This sheet is not required to submit.)